

ZMLUVA č. 4 – 2016/2017 - škola
uzatvorená v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka

Jazyková škola Žilina v zast. **PhDr. Miroslava Gajdošová**, riaditeľka školy

Veľká okružná 24, 010 01 Žilina

IČO: 00215597

DIČ: 2020671785

IČ DPH: -

a

meno: **Travel Language & Leisure s.r.o.(TTL s.r.o)**(Hakan Guzel a Anna Guzel-Medvecká)

bydlisko: Pod Lipami 427/5A, 013 02 Gbeľany

IČO: 50466526

DIČ: 2120331378

IČ DPH: -

ďalej len vyučujúci

sa dohodli v zmysle Obchodného zákonníka na uzatvorenie zmluvy nasledujúceho znenia:

I. – Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je zabezpečenie vyučovania v kurzoch organizovaných Jazykovou školou v Žiline v hlavnej činnosti.

II. – Povinnosti zmluvných strán

Vyučujúci sa zaväzuje vykonávať:

- vyučovanie anglického jazyka v kurzoch organizovaných Jazykovou školou v Žiline, a to:

Bc. Anna Guzel Medvecká v rozsahu 8 vyučovacích hodín týždenne,

Hakan Guzel v rozsahu 9 vyučovacích hodín týždenne,

a zastupovanie zamestnancov počas PN, OČR, školení a pod.,

- v prípade svojej neprítomnosti si nájsť za seba kvalifikovanú náhradu na vlastné náklady,

- odmena za odučené hodiny bude vyplatená na základe vystavenej faktúry, s priloženým presným rozpisom dní a počtu odučených hodín, **až po odučení**, t.j. po vykonaní dohodnutej práce a po prevedenej kontrole faktúry a výkazu o odučených hodinách. Kontrolu vykoná zástupkyňa školy Mgr. Martina Jakubíková. Odučenie hodiny je doložené podpisom v triednej knihe,

- dodržiavať bezpečnostné predpisy.

Vyučujúci zodpovedá za správnosť odučeného materiálu.

Jazyková škola sa zaväzuje zaplatiť za vykonanú prácu

Bc. Anna Guzel Medvecká 8,00 €/1 vyuč. hodinu a Hakan Guzel 9,90 €/1 vyuč. hodinu.

na základe vystavenej faktúry, počnúc mesiacom január 2017 na účet zmluvnej strany, ktorá je povinná priznať ju k zdaneniu podľa platných predpisov.

III. – Ďalšie ustanovenia

Jazyková škola poskytne priestory pre vyučovanie podľa dohodnutého rozvrhu. Učebné pomôcky poskytne Jazyková škola len v prípadoch, kedy dôjde k rozhodnutiu o potrebe prezentácie konkrétnej témy na vyučovaní. Akékoľvek ďalšie súvisiace potreby a pomôcky si zabezpečuje zmluvná strana na vlastné náklady, meno a zodpovednosť.

V prípade oprávnenej sťažnosti zo strany poslucháčov, vedenie školy má právo vymeniť vyučujúceho, ktorý je povinný vykonať príslušné finančné vyúčtovanie.

IV. – Záverečné ustanovenia

Zmluva sa uzatvára na dobu od **16. januára 2017 do 30. júna 2017.**

Zmluva je vystavená v dvoch vyhotoveniach - pre každú zmluvnú stranu, obe vyhotovenia sú si rovnocenné. Zmeny zmluvy sú možné jedine po dohode zmluvných strán a musia mať písomnú formu. Obidve strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojím podpisom.

V Žiline, 03.01.2017

.....
vyučujúci

prevzal/a:

.....
Jazyková škola Žilina
PhDr. Miroslava Gajdošová
riaditeľka školy